

15.11.2023

A9-0319/397

**Leasú 397**  
**Frédérique Ries**  
thar ceann an Ghrúpa Renew

**Tuarascáil**  
**Frédérique Ries**  
Pacáistíocht agus dramhaíl ó phacáistíocht  
(COM(2022)0677 – C9-0400/2022 – 2022/0396(COD))

**A9-0319/2023**

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Iarscríbhinn II**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

**Iarscríbhinn II**

Tábla 1

26	Plaisteach	Plaistigh dhochta eile, lena n-áirítear PVC, PC – docht	Docht
27	Plaisteach	Plaistigh sholúbtha eile lena n-áirítear scannáin phlaisteacha ílsraitheanna agus ábhair ilábhar – solúbtha	Púitsí

*Leasú*

**Iarscríbhinn II**

Tábla 1

26	Plaisteach	Plaistigh dhocht eile, lena n-áirítear PVC, PC, polaiméirí in-bhithmhille – docht	Docht
27	Plaisteach	Plaistigh sholúbtha eile lena n-áirítear scannáin phlaisteacha ílsraitheanna agus ábhair ilábhar, <b>ábhair in-bhithmhille</b> – solúbtha	Púitsí

Or. en

## *Réasúnú*

*In Airteagal 8 cuirtear in iúl go soiléir gur cheart go leanfadh gach ábhar in-bhithmhille, nach bhfuil i gceist le haghaidh múirínithe, Airteagal 6, Ní mór an Iarscríbhinn a thabhairt cothrom le dáta dá réir sin. Tá an méid sin i gcomhréir freisin leis an seasamh is déanaí ón gComhairle*

15.11.2023

A9-0319/398

**Leasú 398**  
**Frédérique Ries**  
thar ceann an Ghrúpa Renew

**Tuarascáil**  
**Frédérique Ries**  
Pacáistíocht agus dramhaíl ó phacáistíocht  
(COM(2022)0677 – C9-0400/2022 – 2022/0396(COD))

**A9-0319/2023**

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Iarscríbhinn V – ró 2**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

2.	Pacáistíocht phlaisteach aon úsáide, pacáistíocht ilchodach aon úsáide <b>nó pacáistíocht aon úsáide eile</b> le haghaidh torthaí agus glasraí úra	Pacáistíocht aon úsáide le haghaidh níos lú ná <b>1,5</b> kg de thorthaí agus glasraí úra, mura bhfuil gá léirithe ann chun cailteanas uisce nó cailteanas borrrhachta, guaiseacha micribhitheolaíocha nó suaití fisiciúla a sheachaint.	Eangacha, málaí, tráidirí, coimeádáin
----	--	--	---------------------------------------

*Leasú*

2.	Pacáistíocht phlaisteach aon úsáide nó pacáistíocht ilchodach aon úsáide eile <b>ina bhfuil plaisteach</b> le haghaidh torthaí agus glasraí úra	Pacáistíocht aonúsáide le haghaidh níos lú ná <b>1</b> kg de thorthaí agus glasraí úra, ach amháin má léirítear gur gá cailteanas uisce, <b>glasú</b> , nó cailteanas turgóideachta, guaiseacha micribhitheolaíocha nó suaití fisiceacha a sheachaint, <b>nó mura bhfuil na táirgí sin faoi réir ATFC (ainmniúchán tionscnaimh faoi chosaint) agus TGFC (tásca geografacha faoi chosaint) faoi reachtaíocht an Aontais.</b>  <b>Bunóidh an Coimisiún liosta na dtáirgí lena mbaineann trí ghníomhartha tarmlichte i gcomhréir le hAirteagal 58 i gcomhairle leis na Ballstáit agus tar éis dó tuairim a fháil ón Údarás Eorpach um Shábháilteacht Bia tráth nach déanaí ná sé mhí tar éis theacht i bhfeidhm an</b>	Eangacha, málaí, tráidirí, coimeádáin
----	---	---	---------------------------------------

		<p><b><i>Rialacháin seo agus breithneoidh sé an liosta torthaí agus glasraí úra a leagtar síos i gCuid IX d'Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013.</i></b></p> <p><b><i>Cuirfear san áireamh ann na rioscaí a bhaineann le milleadh agus cur amú bia, nuair a dhíoltar na táirgí sin ar an mórchoír.</i></b></p>	
--	--	--	--

Or. en

### *Réasúinú*

*The rapporteur wants to find a balanced compromise on restrictions on certain packaging formats for fresh fruit and vegetables, and thus respond to AGRI's concerns, bearing in mind that the text voted in ENVI on Tuesday 24/10/23 already goes in this direction with:*

- *A postponement of the deadline for restrictions of certain format packaging to come into force from the date of application of the legislation (probably end 2024) to 31 December 2027.*
- *Restriction that will not apply to all categories of format of packaging but to two out of three: single use plastic and single use composite packaging, except for other type of single use packaging (paper-based mainly).*
- *A limitation of the scope to 1 kg packs instead of 1.5 kg packs and a clear and immediate exemption for fruit and vegetables with a geographical indication (445 products are concerned, according to the European e-ambrosia register). In addition to this, the text adopted in ENVI also requested to the Commission (within 6 months of the entry into force of the legislation) to draw up a precise list of fruit and vegetables that could benefit from a derogation due to their characteristics (e.g. watermelon water loss, greening of potatoes, turgidity of certain exotic fruits).*

*For the plenary session the rapporteur's suggestion is to extend the scope of the format packaging still authorised, not only for other type of single use packaging (paper-based mainly), but also to single use composite packaging without plastic. It is important that environmentally friendly composite packaging such as paper-linen, paper-cellulose and paper-bamboo, which is biodegradable and recyclable will remain on the market. It will of course give producers of fruit and vegetables a greater choice in the alternatives to single use plastic packaging they can use.*

15.11.2023

A9-0319/398

**Leasú 399**  
**Frédérique Ries**  
thar ceann an Ghrúpa Renew

**Tuarascáil**  
**Frédérique Ries**  
Pacáistíocht agus dramhaíl ó phacáistíocht  
(COM(2022)0677 – C9-0400/2022 – 2022/0396(COD))

**A9-0319/2023**

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Iarscríbhinn V – ró 3**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

3.	Plaisteach aon úsáide, pacáistíocht ilchodach aon úsáide nó pacáistíocht aon úsáide eile	Pacáistíocht aon úsáide le haghaidh bianna agus deochanna a líontar agus a óltar laistigh den áitreabh san earnáil HORECA, lena n-áirítear na limistéir itheacháin uile laistigh agus lasmuigh d'áit ghnó, a chumhdaítear le táblaí agus stólta, limistéir sheasaimh agus limistéir itheacháin a thairgeann oibreoírí eacnamaíocha éagsúla nó tríú páirtí i gcomhpháirt do na húsáideoirí deiridh chun críche tomhaltais bia agus deochanna	Tráidirí, plátaí agus cupáin indiúscarth a, málaí, scragall, boscaí
----	--	---	---

*Leasú*

3.	Plaisteach aon úsáide, pacáistíocht ilchodach aon úsáide nó pacáistíocht aon úsáide eile	Pacáistíocht aon úsáide le haghaidh bianna agus deochanna a líontar agus a óltar laistigh den áitreabh san earnáil HORECA, lena n-áirítear na limistéir itheacháin uile laistigh agus lasmuigh d'áit ghnó, a chumhdaítear le táblaí agus stólta, limistéir sheasaimh agus limistéir itheacháin a thairgeann oibreoírí eacnamaíocha éagsúla nó tríú páirtí i gcomhpháirt do na húsáideoirí deiridh chun críche tomhaltais bia agus deochanna, <b><i>ach amháin má léirítear go bhfuil gá le pacáistíocht aonair a úsáid mar gheall ar neamhábaltacht rochtana ar bhonneagair atá riachtanach chun córas athúsáide a oibriú mar is ceart.</i></b> <b><i>Díolmhaítear paicéid agus cumhdaigh atá déanta as ábhar solúbtha chun bia a bheartaítear a ithe láithreach ón bpaicéad nó ón bhfillteán gan aon ullmhúchán breise</i></b>	Tráidirí, plátaí agus cupáin indiúscarth a, málaí, scragall, boscaí
----	--	--	---

		<i>a bheith ann, má chomhlíonann siad ceanglais athchúrsála ardcháilíochta.</i>	
--	--	---	--

Or. en

### *Réasúnú*

*The rapporteur would like to insist on the fact that the text adopted in ENVI is already well balanced as 3 important provisions were adopted to counter-balance the ban of some superfluous packaging with business reality:*

- *full derogation for microcompanies,*
- *postponement of 3 years for the application of the measures,*
- *flexibility given to Member States to grant an exemption where it has been demonstrated that it is not technically feasible to obtain access to the infrastructure necessary for the functioning of a reuse system.*

*Ahead of the plenary vote, we are bringing the text closer to that of the Council by introducing a new derogation for packets and wrappers made from flexible materials and intended to contain foodstuffs that must be consumed immediately.*

15.11.2023

A9-0319/398

**Leasú 400**  
**Frédérique Ries**  
thar ceann an Ghrúpa Renew

**Tuarascáil**  
**Frédérique Ries**  
Pacáistíocht agus dramhaíl ó phacáistíocht  
(COM(2022)0677 – C9-0400/2022 – 2022/0396(COD))

**A9-0319/2023**

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Iarscríbhinn V – ró 4**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

4.	Pacáistíocht aon úsáide le haghaidh tarsann, leasaitheach, anlann, uachtar bréige caife, siúcra agus blastáin san earnáil HORECA	Pacáistíocht aon úsáide san earnáil HORECA, ina bhfuil sciartha nó riar ar leith, a úsáidtear le haghaidh tarsann, leasaitheach, anlann, uachtar bréige caife, siúcra agus blastáin, seachas an phacáistíocht sin a sholáthraítear le chéile le bia réamhullmhaithe beir leat a bheartaítear le haghaidh tomhaltas láithreach gan gá a bheith le haon ullmhú breise	Saicíní, tobáin, tráidirí, boscaí
----	--	---	-----------------------------------

*Leasú ar an téacs*

4.	Pacáistíocht <b>phlaisteach</b> aon úsáide le haghaidh tarsann, leasaitheach, anlann, uachtar bréige caife, siúcra agus blastáin san earnáil HORECA	Pacáistíocht aon úsáide in earnáil na n-óstán, na mbialann agus na gcaiféanna, ina mbíonn míreanna nó dáileoga aonair, a úsáidtear le haghaidh tarsann, anlann, uachtar bréige caife, siúcra agus blastáin, <b>seachas sna cásanna a leanas:</b> <b>(a)</b> an phacáistíocht sin arna soláthar in éineacht le bia réamhullmhaithe beir leat atá beartaithe lena chaitheamh láithreach gan aon ullmhú breise ag teastáil <b>(b)</b> <i>in ionaid ina mbíonn freastal agus fónamh aonair ag teastáil, amhail ospidéal, clinicí agus tithe altramais;</i> <b>(c)</b> <i>i gcás feirmeacha agus gnólachtaí talmhaíochta a dhéanann gníomhaíochtaí díolacháin go díreach i margaí feirmeoirí arna rialáil ag an dlí náisiúnta nó</i>	Saicíní, tobáin, tráidirí, boscaí
----	---	--	-----------------------------------

		<i><b>réigiúnach</b></i>	
--	--	--------------------------	--

Or. en

*Réasúnú*

*Togra eile maidir le teorannú ar an raon feidhme, rud a chiallaíonn nár cheart feidhm a bheith ag an toirmeasc i gcleachtas ach amháin maidir le pacáistíocht aon úsáide nach bhfuil in-athchúrsáilte go héasca (an plaisteach ilsrathach agus ilchodach den chuid is mó). Déantar foráil maidir leis an 2 mhaolú faoi seach d'ionaid ina bhfuil gá le haird agus seirbhís phearsantaithe agus go dtógtar díolacháin dhíreacha i margáí feirmeoirí ó leasú 237 arna ghlacadh ag Coiste AGRI.*